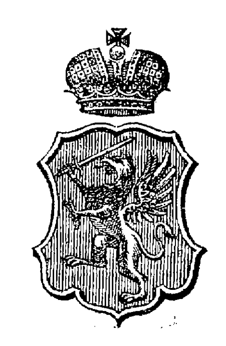
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 69. Середа 21. Іюня. — Mittwoch 21. Juni. **1878.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бывшаго арендатора казеннаго имѣнія Койгустъ, Франца Ринне, состоящаго должнымъ казнѣ по арендному содержанію упомянутаго имѣнія около 1000 руб., а въ случаѣ отысканія его донести о томъ Губернскому Управленію. № 1003.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird in Anlaß einer desfallsigen Requisition der Baltischen Domainen-Verwaltung vom 6. Juni c. Nr. 2997 sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem ehemaligen Arrendator des Kronsgutes Koigust, Franz Rinne, welcher der Krone aus seinem Arrendeverhältniß über das erwähnte Kronsgut eine Summe von ca. 1000 Rbl. schuldet, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber der Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Nr. 1003.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Его Превосходительство г-нъ Лифляндскій Губернаторъ возвратился 20. сего Іюня изъ С.-Петербурга въ Ригу и вступилъ вновь въ управленіе губерніею.

Se. Excellenz der Herr Livländische Gouverneur ist am 20. Juni c. von St. Petersburg nach Riga zurückgekehrt und hat die Verwaltung des Gouvernements wieder angetreten.

Г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 12. Мая сего года, по выбору дворянства, утверждены: Перновскимъ ордвунгсрихтеромъ бывшій приходскій судья А. баронъ Пиларъ-Аудернъ, адъюнктами Перновскаго Орднунгсгерихта, состоявшіе по нынѣ въ этихъ должностяхъ Августъ фонъ Штель-Гольштейнъ-Тестама и Робертъ фонъ Сиверсъ, субститутомъ Перновскаго орднунгсрихтера камергеръ Р. фонъ Штель-Гольштейнъ-Ула и субститутомъ адъюнктовъ Перновскаго Орднунгсгерихта Іоганнесъ баронъ Унгернъ-Штернбергъ-Зарагофъ. № 2495.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur sind am 12. Mai c., nach der auf dem diesjährigen Landtage erfolgten Wahl bestätigt worden: als Pernauscher Ordnungsrichter der ehemalige Kirchspielsrichter A. Baron Pilar-Audern, als Adjuncte des Pernauschen Ordnungsgerichts die seitherigen Adjuncten August von Stael-Holstein-Testama und Robert von Sivers, als Substitut des Pernauschen Ordnungsrichters der Kammerherr R. von Stael-Holstein-Uhla und als Adjunct-Substitut des Pernauschen Ordnungsgerichts Johannes Baron Ungern-Sternberg-Saarahof. Nr. 2495.

Г-мъ и. д. Лифляндскаго Губернатора Дерптскій юстицъ-бургомистръ Викторъ Купферъ уволенъ въ отпускъ въ Курляндскую губернію на 29 дней, считая съ 20. Іюня с. г. № 2609.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur ist der Dörptsche Justizbürgermeister Victor Kupffer auf 29 Tage, gerechnet vom 20. Juni c., in's Kurländische Gouvernement beurlaubt worden. Nr. 2609.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено типографщику Леопольду Вейде содержаніе запаса книгъ и книжной лавки, въ которой продаются книги собственнаго изданія въ собственномъ домѣ на Гердерплацѣ за № 5.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Buchdrucker Leopold Weyde die Concession zum Betriebe einer Sortiments- und Verlagsbuchhandlung in seinem im 1. Stadttheil, 1. Quartal am Herderplatze sub Nr. 5 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 2267.

Лифляндское Губернское по воинской повинности присутствіе, доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее циркулярное предложеніе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 29 Мая с. г. за № 30 къ г. Губернатору: Циркуляромъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 9 Іюня 1875 г. за № 55, по соглашенію съ Военнымъ Министерствомъ, разрѣшено было крестьянамъ и мѣщанамъ, на первые года дѣйствія Устава о воинской повинности, взамѣнъ удостовѣреніи объ истеченіи трехъ лѣтъ со дня публикаціи въ вѣдомостяхъ о вызовѣ безвѣстно отсутствующихъ членовъ семейства, представлять въ доказательство этого приговоры сельскихъ и мѣщанскихъ сходовъ, засвидѣтельствованные установленнымъ порядкомъ.

Въ настоящее время Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, по соглашенію съ Военнымъ, признало, что, съ истеченіемъ трехъ лѣтъ со времени введенія въ дѣйствіе Устава о воинской повинности, дѣйствіе упомянутаго правила не можетъ имѣть уже мѣста и что, взамѣнъ онаго, съ будущаго года должны быть приняты къ руководству правила изложенныя въ циркулярахъ Министерства 1874 г. за № 27 и 95, по которымъ фактамъ для удостовѣренія безвѣстнаго отсутствія члена семейства должна служить публикація о вызовѣ такихъ членовъ въ свои участки, сдѣланная въ губернскихъ или областныхъ вѣдомостяхъ. № 617.

Von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission wird nachstehende an den Herrn Gouverneur gerichtete Circulair-Vorschrift des Ministerii des Innern vom 29. Mai 1878 sub Nr. 30 zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

Mittelst Circulair des Ministerii des Innern vom 9. Juni 1875 sub Nr. 55 war, nach Uebereinkunft mit dem Kriegs-Ministerium, den Bauern und Bürgern gestattet worden, in den ersten Jahren der Wirksamkeit des Wehrpflicht-Gesetzes an Stelle der Nachweise über den Ablauf dreier Jahre vom Tage der Publication in den Zeitungen, betreffend den Aufruf verschollener Familienglieder, ordnungsmäßig beglaubigte Beschlüsse der Landgemeinde- resp. Bürgerversammlungen, zum Nachweis des Verschollenseins vorzustellen.

Gegenwärtig hat das Ministerium des Innern, nach Uebereinkunft mit dem Kriegs-Ministerium befunden, daß nach Ablauf von drei Jahren, seit der Zeit der Einführung des Wehrpflichts-Gesetzes, die Wirksamkeit der erwähnten Regel nicht mehr Platz haben kann und daß an Stelle, dieser vom künftigen Jahre an, die in den Circulairen des Ministeriums vom Jahre 1874 Nr. 27 und 95 enthaltenen Regeln, nach welchen als Thatsache des Verschollenseins eines Familiengliedes der in den Gouvernements- oder Provincial-Zeitungen erlassene Aufruf solcher Personen zur Rückkehr in ihre Cantons, dienen soll. Nr. 617.

Реестръ
обратнымъ письмамъ, полученнымъ въ Ригѣ съ 1. по 8. Іюня 1878 года.

Денежные пакеты.

Изъ С.-Петербурга — Александру Гринблату (6 руб.), изъ Кіева — Ивану Лагеру (5 руб.), изъ Поневѣжа — Феликсу Ярасу (2 руб.), Линковскому волостному Правленію (2 руб.), изъ Вязьмы — Антону Михаилову (15 руб.), изъ Рѣжицы — Санціонскому волостному Правленію (5 руб.), изъ Лемзаля — Антону Штальману (1 руб.).

Заказныя письма:

Изъ Рыбинска — Николаю Платоновичу Тугаринову.

Простая внутренняя корреспонденція.

Изъ Минска — Леону Ковзнеру, изъ Вольмара — К. Молигеру, изъ Витебска — Ивану Волкогалу, изъ Черикова — Григорію Громыко, изъ С.-Петербурга — Катеринѣ Завитцкаго, Эрнсту Эйхе, изъ Ромесальна — Карлу Ейшмидту, изъ Митавы — Фрицу Енору, изъ Могилева — Лудовику Фуро, изъ ст. Починовъ — Василисѣ Березниковой, изъ Одессы — Леопольду Эйсимонту, изъ Бѣла — Ф. В. Гаарману, К. Трауману, изъ Янишки — Левкейту, изъ Довшницъ — Якобу Соловьеву, изъ Обояна — Егору Елкину.

Простая заграничная корреспонденція.

Изъ Дрездена — Л. фонъ Роланду, изъ Берлина — Г. Калнингу, Ар. Пичшъ, баронессѣ Бистрамъ-Дритцѣ, изъ Кенигсберга — Рило, изъ Страсбурга — Григору Вилрозе, изъ Касселя — Эмилія Вернекинкъ, изъ Бристола — Елиз. Вилбіамо, изъ Букареста — Карлу Кіору, Альфреду Гагемейстеру (2 пис.), изъ Бремергафена — Капитану Іоккену, изъ Нью-Іорка — Мейеру Салатановичу, изъ Киля — Ф. Фейдбергу, изъ Горлица — до востребованія Z Z. № 6557.

Von der Pollenhofschen Gemeindeverwaltung, im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, nach dem hiesigen Gemeindegliede Eugen Spiegelberg, welcher seit Jahren unverpaßt sich herumtreibt, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben bis zum 1. September c. dieser Gemeindeverwaltung zuzusenden.

Nach diesem Termin wird er als verschollen angesehen werden.

Pollenhof, den 12. Juni 1878. Nr. 155. 3

No Engelhartu walsts waldischanas (Krimuldes basniz-draudsê) teek wisas pilsfehtu un semu polizejas zaur scho laipnigi luhgtas, tohs scheijenes pagasta lohzekkus, kuri wairak gadus bes pasehm un usturefchanas-sihmehm apkahrt blandahs un tà sawas Krohna un walsts maksaschanas parahdâ, palikuschi, kur tee paschi atrastohs, arestantu kahrtâ schai walsts-waldischanai lihdf 15. Juli f. g. peesuhtiht, un neweenu no schahs walsts peederigus bes pasehm un usturischanas-sihmehm pehz 15. Juli f. g. wairs nepeeturreht un it ihpaschi:

Martin Ohs, Jahn Kruhmin, Mikkel Schulte, Mikkel Juka, Jahn Kannep ar dehleem Andrei un Martin (ka dsirdams dsihwojoht appakſch Beerin muiſchas, Lindenruhé) un Jahn Kraſtin.

Engelhartu walſts-waldiſchanâ, tai 15. Juni 1878. Nr. 122. 3

Прокламы. Proclama.

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät um Mortification nachstehender von der Estnischen Districts-Direction ausgefertigten Scheine nämlich:

der 4% Zinseszinsscheine d. d. 15. Januar 1872 sub Nr. 8801 und 8802, jeder groß 50 Rbl. S.

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten zwei Zinseszinsscheine Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 15. Juni 1880 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die obbezeichneten Zinseszinsscheine für mortificirt und ungültig erkannt werden sollen, demnächst aber das Fernere bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 15. Juni 1878. Nr. 1120. 3

Als Bevollmächtigter der Vormundschaft der unmündigen Gebrüder von Wulff-Ronneburg, Erbbesitzer des Gutes Techelfer hat der Hofgerichts-Advocat Wulffius im Conkurse über das Gesammtvermögen des Andreas Sarfels eine Entschädigungsforderung von 10877 Rbl. 90 Kop. geltend gemacht, dieselbe aus Vertragsverletzungen abgeleitet, deren sich der Gemeinschuldner als Arrendator des Gutes Techelfer schuldig gemacht habe, und darauf angetragen:

es möge über die fragliche Forderung in abgesondertem Proceßverfahren verhandelt und die aus 5% Inscriptionen über 6000 Rbl. bestehende Arrende-Caution aus dem Gesammtvermögen des Gemeinschuldners ausgeschieden werden, da sie sich stets im Besitz der von Wulffschen Unmündigen befunden und gegenwärtig beim Dorpatschen Landgericht deponirt seien.

Mit diesem Antrage bekannt gemacht, hat der Sarfelsche Concurskurator und Contradictor, Hofgerichts-Advocat Ruetz, an das Concursgericht die Bitte gerichtet, ihm zu gestatten, daß er mit den von Wulffschen Erben einen Vergleich abschließen dürfe, Inhalts dessen:

1) die von Wulffschen Erben ihre Forderungen von 10877 Rbl. 90 Kop. auf die Summe von 5000 Rbl. ermäßigen;
2) sich für diese Summe aus der Arrende-Caution, ohne Rücksicht auf andere Gläubiger bezahlt machen, dabei jedoch die Inscriptionen, aus denen die Arrende-Caution besteht, zum Nominalwerthe annehmen;
3) anzuerkennen hätten, nicht allein, daß sie durch den Empfang von 5000 Rbl. für ihre sämmtlichen im Sarfelschen Concurse gemeldeten Forderungen vollständig befriedigt worden, sondern auch, daß der Rest der Cautionssumme und alle an den die Cautionssumme jetzt repräsentirenden Inscriptionen hängenden Zinsen im Interesse der anderen Concursgläubiger zur Concursmasse zuzuziehen seien, und endlich
4) Cridar Sarfels, resp. dessen Concursmasse auf alle an die von Wulffschen Erben und an die verwitt. Frau Therese von Wulff, geb. von Köchly, wieder verehelichte Gräfin Aspremont bereits erhobenen oder künftig zu erhebenden, aus dem Arrendeverhältnisse rücksichtlich des Gutes Techelfer originirenden Ansprüche gänzlich und für immer verzichten.

Da nun ein derartiger Vergleich die gerichtliche Bestätigung nur in dem Fall finden kann, wenn ihm von Seiten derjenigen Concursgläubiger zugestimmt wird, deren Interesse er berührt, eine specielle Bezeichnung dieser Gläubiger aber aus dem Grunde bedenklich erscheint, weil sie als eine Entscheidung ohne vorausgegangenes Gehör der Betheiligten aufgefaßt werden könnte, so werden von dem Dorpatschen Rathe, als dem zuständigen Concursgericht, alle diejenigen Sarfelschen Concursgläubiger, welche an dem Zustandekommen, resp. an der Ablehnung des fraglichen Vergleichs ein Interesse zu haben glauben, hierdurch aufgefordert, ihre Einwendungen gegen die practische Nützlichkeit, resp. gegen die rechtliche Zulässigkeit des Vergleichs bis zum 31. August d. J. zu den Concurs-Acten zu verlautbaren. An diese Aufforderung knüpft der Rath die ausdrückliche Androhung, daß alle Interessenten, einschließlich des Cridar, in der vorgeschriebenen Frist gegen den Vergleich keinerlei Einspruch erheben würden, so angesehen werden sollen, als hätten sie den Vergleich gut geheißen und genehmigt. Nähere Auskunft über diese Angelegenheit, sowie über die Gründe, welche den Vergleich wünschenswerth erscheinen lassen, ertheilt der Concurscurator, Hofgerichts-Advocat R. Ruetz. Nr. 992. 1

Dorpat-Rathhaus, am 8. Juni 1878.

Zufolge Journalverfügens Eines Edlen Lemsalschen Raths, soll das hieselbst asservirte Testament des kürzlich verstorbenen hiesigen Töpfermeisters Martin Kauping allhier im Rathe am 13. Juli von 10 Uhr Vormittags zur allgemeinen Wissenschaft öffentlich verlesen werden; als welches allen Interessenten mit der Eröffnung bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das Testament aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen sub poena praeclusi et perpetii silentii innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen von der oberwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, wird sein bis zum 24. August 1879 hieselbst bei dem Lemsalschen Rathe ordnungsmäßig zu verlautbaren und demnächst in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen verbunden sind.

Lemsal-Rathhaus den 8. Juni 1878. Nr. 960. 2

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben am 7. Juli 1878 zur gewöhnlichen Sitzungszeit die versiegelt eingelieferte testamentarische Disposition des verstorbenen Fräuleins Johanna Caplick eröffnet und zu allgemeiner Wissenschaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle Diejenigen, welche gegen solches Testament zu sprechen gesonnen sein sollten, desmittelst angewiesen, ihre desfallsige Einsprache, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Testamentspublication in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rathe zu verlautbaren und rechtlich zu begründen. Nr. 585. 2

Werro-Rathhaus, den 3. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Herrmann Baron Nolcken Erbbesitzer des im Cremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Neuhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Neuhof bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Alt-Murjahn, groß 19 Thlr. 20 Gr., dem Herrn Rudolph Drewes für den Preis von 4200 Rbl. S.

Wolmar, den 9. Juni 1878. Nr. 529. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben defuncti Peter Schmidt und des Martin Schmidt, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Rujen-Großhof gehörigen Grundstücks Alexandershof sammt dem dazu gehörigen Olle-Waldstück sowie der gleichfalls zum Bauerlande des Gutes Rujen-Großhof gehörigen steinernen Windmühle sammt Appertinentien hierselbst darum nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen diese eben benannten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt auf ihren Miteigenthümer Peter Schmidt jun. übertragen resp. ihm verkauft worden, daß dieselben ihm allein als freies und von allen auf dem Gute Rujen-Großhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauerrentenbank und aller Derjenigen, welche auf dem oben näher bezeichneten Grundstücken bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien und zwar das Grundstück Alexandershof sammt dem dazu gehörigen Olle-Waldstück, sowie die gleichfalls zum Bauerlande des Gutes Rujen-Großhof gehörige steinerne Windmühle sammt Appertinentien, für den Antrittspreis von 30,000 R., dem Peter Schmidt zu dessen alleinigem und unabhängigem Eigenthum adjudicirt werden sollen. Nr. 512. 1

Wolmar, den 2. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peet Pullisaar, Erbbesitzer des im Klein St. Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Woiseck belegenen Grundstücks Pullisaare I. Nr. 237, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. December 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pullisaare I. Nr. 237, groß 17 Thaler 89 Groschen, dem Bauer Nikolai Koord für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.

Fellin, den 7. Juni 1878. Nr. 1090. 2

Vom Einem Kaiserlichen 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche

an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments am 10. November a. pr. verst. Fräuleins Louise Amelung unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen oder aber das Testament der gedachten Louise Amelung anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hierdurch in Grundlage des Livländischen Privatrechts vom Jahre 1864 Thl. III. Art. 2451 aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 2. December c., bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit seinem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Im Namen und von wegen Eines Kaiserlichen 5. Pernauschen Kirchspielsgerichts, Oberpahlen, am 2. Juni 1878. Nr. 1153. 1

Kad tas schejenes Wilsenu Mesche-Brohz mahjâ lihds Jurgeem f. g. par saimneeku bijis, Adam Purmal (kursch tagad Kohnu pagasta Kuke mahja usturas) parahdu dehl konkursi krittis un wina mantiba ohzionâ pahrdohta, tadehl teek wisi wina parahdu deweji ka ari nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, t. i. lihds 10. September f. g., pee schihs pagasta teesas personigi peeteiktees; pehz tam peeteikschanas wairs nepeenems, bet ar parahdu ssehpejeem tiks likumigi itdarits. Nr. 103. 3

Riga-Walmeeras kreisê, Matihschu draudsê, Wilsenu pagasta teesâ, 9. Juni 1878.

Kad tas Zehsu kreisê, Dsehrbenes draudsê, Auku walsts kalna Rohgu mahjas saimneeks Peter Jaunohsol ir konkursi kritis un wisa wina mantiba schahs walsts teesas sinâ nemta, tadehl teek wiseem par wehra likschanu sludinahts, ar minetu Peter Jaunohsol nekahdâs pirkschanas nedf pahrdohschanas darischanas ne eelaistees, zaur ko pehz waretu skahde zeltees. Nr. 31. 3

Auku-walsts namâ 9. Juni 1878.

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsige Bitte des Revisors Friedrich Wilhelm Mattiessen und des Kürschnermeisters Carl Magnus Mattiessen das ihnen pfandweise gehörige, im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegene Gut Neuhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften Gesinde, wegen Ablaufs der gesetzlichen Pfandfrist, behufs Regulirung des Besitztitels und Gewinnung der Kronsabgaben bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 4., 5. und 6. September d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 7. September d. J. darauf folgenden Peretorge, zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß jeder Kaufliebhaber behufs Zulaß zum Bot eine Sicherheits-Einlage von 200 Rbl. bei Gericht zu erlegen habe, welche den nicht Meistbieter bleibenden nach Feststellung des Meistbots zurückgezahlt wird;

2) daß von dem öffentlichen Verkauf ausgeschlossen bleiben die nachstehend zu dem Gute Neuhof gehörig gewesenen, jedoch bereits verkauften 8 Gesinde, nämlich:

1) Pontus, groß 24 Thaler 7 Groschen,
2) Willemi, „ 24 „ 5 „
3) Alla, „ 21 „ 68 „
4) Lätte, „ 22 „ 45 „
5) Alliko, „ 21 „ 45 „
6) Nuppi, „ 20 „ — „
7) Körgemae, „ 20 „ 45 „ und
8) Orrawa, „ 21 „ 30 „

3) daß der Meistbieter das Gut Neuhof sammt Appertinentien und Inventarium in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande zu empfangen habe;

4) daß der Meistbieter mit dem Gute auch den angesammelten Pfandbriefs-Tilgungsfond miterwerbe;

5) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen 6 Wochen vom Tage des Zuschlags zu liquidiren habe und zwar in der Weise, daß er die auf dem Gute Neuhof ruhende Pfandbriefsforderung der livl. adl. Güter-Credit-Societät in reglementsmäßiger Weise übernehme, sich mit den Ingrossarien des Gutes Neuhof auseinandersetze und den etwaigen Ueberschuß des Meistbotschillings baar erlege;

6) daß der Meistbieter die der hohen Krone gebührende Krepostposchlin sammt den Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags sofort nach erhaltenem Zuschlage zu prästiren habe;

7) daß im Falle der Nichtleistung des Meistbotschillings und der Kosten des Kaufs zum Termin beregtes Gut sofort und ohne Weiteres für Gefahr und Rechnung des zahlungssäumigen Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird und

8) daß der Zuschlag nach beendetem dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden würde, dem Meistbieter ertheilt werden soll.

Riga-Schloß, am 31. Mai 1878. Nr. 3411. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по ремонту въ нынѣшнемъ году городскихъ зданій для квартированія войскъ, а именно: 1) производство починокъ въ городскихъ зданіяхъ для квартированія войскъ въ городѣ и предмѣстіяхъ, 2) производство печныхъ работъ въ Яковскихъ и Карловскихъ казармахъ и въ зданіяхъ для квартированія войскъ въ предмѣстіяхъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 22. и 27. Іюня с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 706. 2

Рига-ратгаузъ, 15. Іюня 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die diesjährigen Remontearbeiten an den städtischen Militair-Quartiergebäuden, bestehend: 1) in Reparaturen der Quartiergebäude in der Stadt und der Quartiergebäude in den Vorstadttheilen, 2) in Töpferarbeiten in der Jacobs- und Karls-Kaserne und in den Quartiergebäuden in den Vorstädten übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 22. und 27. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 706. 2

Riga-Rathhaus, den 15. Juni 1878.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по предположеннымъ въ настоящемъ 1878 году ремонту и починкамъ по больверкамъ и каменнымъ откосамъ по обѣимъ сторонамъ р. Двины приглашаются симъ Рижскою Коммисіею Городской Кассы, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ 22. и 27. Іюня и 6. Іюля сего года, въ 12 часовъ полудня, лично или чрезъ уполномоченныхъ, снабженныхъ надлежащими вѣрющими письмами (письменныя заявленія не принимаются), заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 699. 2

Рига-ратгаузъ, 13. Іюня 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die für dieses Jahr 1878 in Aussicht genommenen Remonte- und Reparaturarbeiten an den Bollwerken und Steinböschungen zu beiden Seiten der Düna übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 22. und 27. Juni und 6. Juli d. J. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, persönlich oder durch legitimirte Bevollmächtigte (schriftliche Eingaben werden nicht entgegengenommen) zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen, sowie Bestellung der geforderten Sicherheiten, beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 699. 2

Riga-Rathhaus, den 13. Juni 1878.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку дровъ и свѣчей для расквартированныхъ въ разныхъ мѣстностяхъ Курляндской губерніи войскъ въ теченіе одного года, считая съ 1. Сентября 1878 по 1. Сентября 1879 года, прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 10. число Іюля торгу и на 13. число Іюля 1878 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ палату, при просьбахъ вида о своемъ званіи и требуемые залоги, а именно въ обезпеченіе исправной поставки дровъ, въ количествѣ 6500 руб., и въ обезпеченіе таковой же поставки свѣчей 1300 руб., наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 1. часа по полудни, въ день торга, т. е. 10. Іюля 1878 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

№ 5974. 3

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz und Lichten für die in verschiedenen Oertlichkeiten des Kurländischen Gouvernements bequartirten Untermilitairs im Laufe eines Jahres, gerechnet vom 1. September 1878 bis zum 1. September 1879, sich zu dem dieserhalb auf den 10. Juli 1878 anberaumten Torgtermine und dem auf den 13. Juli 1878 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen und zwar zur Sicherstellung der prompten Holz-Lieferung auf den Betrag von 6500 Rbl., und zur Sicherstellung der Lichtlieferung auf den Betrag von 1300 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 1 Uhr Nachmittags am Tage des Torges, d. i. den 10. Juli 1878 unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 5974. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse des Böttchermeisters Arnold Henning gehörige, im II. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 207/52 belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Nebengebäuden, zufolge Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt, nochmals zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die desfallsigen Ausbots-Termine auf den 17., 18. u. 19. Juli d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 20. Juli d. J. anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzellei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht, den 12. Juni 1878.

Nr. 341. 3

Der Arensburgsche Rath macht bekannt, daß am 25. Juli d. J., Vormittags 12 Uhr, das den Erben des weiland Arensburgschen Kaufmanns Sofon Cholostow gehörige, am Markt dieser Stadt belegene Grundstück mit zweistöckigem, steinernen Wohngebäude und den unter diesem Hause und an dieses anstoßend befindlichen, aus 10 Nummern bestehenden Buden, öffentlich, behufs Abtheilung unter den Erben, an den Meistbietenden verkauft werden wird. Der Bieter bestellt eine Kaution von 20% seines Bots. Die übrigen allgemeinen Auctionsbedingungen sind in der Raths-Kanzellei zu ersehen. Nr. 607. 3

Arensburg, Rathhaus, 13. Juni 1878.

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему 11. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ наслѣдниковъ помѣщицы Леонидіи Іозефовичъ, землевладѣлицамъ Розѣ Клейстъ 1000 руб., Маріи Іозефовичъ 1168 руб. и Камилли Ліозно 500 руб. съ проц. и гербовыхъ пошлинъ 1 руб. 20 коп., въ присутствіи сего правленія 4. Сентября, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будетъ производиться торгъ, на продажу имѣнія Затишья,

состоящаго въ 1. станѣ Городокскаго уѣзда въ разстояніи отъ городовъ Городка 35, Витебска 70 и Полоцка 50 верстъ, въ коемъ находится земли, подъ усадьбою, строеніями, садами, огородами, гусленниками, конопляниками и проч. 3 дес., пахатной 45 дес., сѣнокосныхъ луговъ 30 дес., подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 78 дес. и неудобной 35 дес., а всего 191 дес. Въ немъ строенія: деревянный ветхій жилый домъ, крытый дранью, людская изба, амбаръ, сарай для сѣна и токъ съ реею, скотный дворъ, хлѣвъ и домъ старый, деревянный крытый соломою и фруктовый садъ, имѣющій 39 яблонь, 10 кустовъ смородины и алеи изъ крушевника и орѣшника, оцѣнено оное, по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода, въ 3230 руб. На означенномъ имѣніи сверхъ исковъ въ пользу Іозефовичевой 1168 руб., Ліозко 500 руб. и Клейстъ 1000 руб., и гербовыхъ пошлинъ 1 руб. 20 коп. числится по Городокскому казначейству недоимокъ и ссуды 275 руб. 89 коп. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4. столу 2. отдѣленія, могутъ разсматривать всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу.

№ 4541. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 4. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 5. Сентября 1878 г., назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварка Слободка наслѣдниковъ дворянина Ивана Бортkевича, на удовлетвореніе вдовы Екатерины Скорновичевой остальными 9 руб. 75 коп. и проц. съ 8. Февраля 1864 г. 840 руб., расположеннаго въ 3. станѣ Лепельскаго уѣзда Кублическoй волости въ отдѣльной окружной межѣ, заключающаго въ себѣ земли пахатной 36 дес., сѣнокосной 20 дес., усадебной 3 дес. и дровянаго лѣсу березоваго, ольховаго и сосноваго 10 дес., а всего 69 дес., оцѣненнаго по десятилѣтней сложности въ 1270 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и не доимкахъ сибираются ко дню торга подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ сіе правленіе въ означенный день торга, гдѣ они по 4. столу 2. отдѣленія, могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 4534. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 28. Апрѣля состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе признанныхъ безспорными постановленіями Динабургскаго городскаго полицейскаго управленія домовъ Баварскихъ подданныхъ: а) наслѣдниковъ Вильгельмины Гельпель — Динабургской мѣщанкѣ Гитѣ-Фрейдѣ Каминой, по переданнымъ мѣщаниномъ Мовшею Каминымъ крѣпостному заемному письму и роспискѣ, дошедшими къ нему, отъ гражданина Штале 764 руб. 94 коп. съ проц. съ 28. Февраля 1875 года, отъ суммы 540 руб., на которыхъ обезпеченъ искъ купца Самуила Левита съ Камина въ 720 руб. съ проц., и б) мужа Вильгемины Гельцель Іосифа Гельцель, Динабургской мѣщанкѣ Гитѣ-Фрейдѣ Каминой, по векселю и за неисполненіе договора неустойки переданнымъ Якобштатскимъ купцомъ Гиршею Закомъ 1700 руб. съ проц. и съ того-же Гельцеля, унтеръ-офицеру Даніилѣ Телькову, по рѣшенію мироваго судьи 1. участка Динабургскаго округа 120 руб. съ проц., съ 25. Октября 1873 г. и судебными издержками, а также канцелярскихъ пошлинъ въ пользу Илукстскаго уѣзднаго суда 3 руб. 89 коп. и недоимокъ числящихся по Динабургской управѣ, 60 руб. 59 коп. въ присутствіи сего правленія на 4. Сентября сего года назначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу принадлежащихъ означеннымъ Гельцелямъ деревянныхъ одно-этажныхъ каменныхъ фундаментахъ дома и пивоварнаго завода, съ принадлежащими имъ постройками, состоящихъ CXXIX. кварталѣ г. Динабурга, подъ № 1, на городской землѣ. Описанное имущество, по трехлѣтней сложности чистаго дохода оцѣнено въ 1020 руб. О прочихъ же взысканіяхъ числящихся на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцахъ онаго ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія. При этомъ имѣется въ виду искъ переданный мѣщанкою Доброю Каминовою, Динабургской мѣщанкѣ Гитѣ-Фрейдѣ Каминой въ 2500 руб., о коемъ производится дѣло въ Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ назначенному дню торга, гдѣ по 4. столу 2. отдѣленія, могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги относящіяся къ продаваемому имуществу Гельцель. № 4383. 1

Правленіе 9. Округа Путей Сообщенія въ городѣ Ковнѣ состоящее объявляетъ: что въ присутствіи его будутъ производиться торги 26. Іюня сего года, съ узаконенною чрезъ три дна переторжкою, на производство въ Валкскомъ, Венденскомъ и Рижскомъ уѣздахъ Лифляндской губерніи работъ, перестройки и исправленія въ 1878 году мостовыхъ сооруженій по Псковско-Рижскому шоссе, по смѣтамъ на сумму 4169 руб. 20 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и благонадежные залоги въ узаконенномъ размѣрѣ. Смѣты и кондиціи предъявлены будутъ при торгахъ. Сверхъ изустныхъ торговъ будутъ приниматься запечатанныя объявленія, поданныя въ срокъ опредѣленный 1935 ст. 1 ч. X тома Св. Зак. и написанные безъ отступленій отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 1532. 1

Хозяйственный Комитетъ Псковской военной гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя производство работъ по укрѣпленію стѣнъ и арокъ прачешнаго флигеля гимназіи, подъ № 6, на сумму до 877 руб. 54 коп. Торги на производство означенныхъ работъ будутъ произведены въ Хозяйственномъ комитетѣ гимназіи 23 Іюня сего года, въ 12 часовъ дня, рѣшительные, безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ наканунѣ дня торга, при прошеніяхъ, писанныхъ на обыкновенной гербовой бумаги 40 коп. достоинства, благонадежные залоги, равняющіеся 20% подрядной суммы и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ Хозяйственный комитетъ гимназіи, не позже какъ въ 11 часовъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, писанныя на точномъ основаніи 1909, 1910 и 1912 ст. 1 части X т. св. зак., изд. 1857 года, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій. Условія о торгахъ, а равно и смѣты на работы, желающіе торговаться могутъ разсматривать ежедневно, въ канцеляріи гимназіи въ присутственное время.

№ 2108.

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen 1) Nr. 43 von Kowno, Nr. 23 von Simbirsk, Nr. 22 von Irkutsk, Nr. 20 von Podolien, Nr. 23. von Don, Nr 38 von Wolhynien, Nr. 16 von Twer, Nr. 22 von Moskau, Nr. 113 von Kiew, Nr. 22 von Nowgorod, Nr. 42 von Kaluga; 2) besondere Ausmittelungs-Artikel von der Charkowschen und Woroneshschen Gouvernements-Regierung und von der Sir-Darjaschen Gebietsverwaltung.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига. 21. Іюня 1878 года.